



Teremok

R U S S I A N B L I N Y



Bliny are traditional Russian pancakes, made from a batter of flour, eggs and milk. Bliny are traditionally served with different fillings — for example with sour cream, or with red caviar. If you'd like to try a modern take on bliny, then try **Morskoi Bogatyr** ('Maritime Hero') with smoked salmon, cheese and sour cream — or **Myasnoi Bogatyr** ('Meaty Hero') with minced meat, mushrooms and sour cream. In Russia we even have a whole week dedicated to bliny, it's called Maslenitsa. If your visit coincides with this week, remember that you're not allowed to eat anything but bliny! (we're just kidding).

SAVORY BLINY (SAVORY PANCAKES) / БЛИНЫ СЫТНЫЕ



286₽

Sea Bogatyr
salmon, cheese
and sour cream

Морской Богатырь



264₽

Chicken Bogatyr
chicken, mushrooms
and cheese

Куриный Богатырь с куриной грудкой,
грибами и сыром



264₽

Meat Bogatyr
meat, mushrooms
and sour cream

Мясной Богатырь с мясом, грибами
и сметаной



314₽

Ilya Muromets
pork, mushrooms,
cheese and greens

Илья Муромец — с бужениной, грибами,
сыром и зеленью



221₽

Caesar
chicken and grated
cheese

Цезарь с куриной грудкой
и тертым сыром



215₽

Italiano
mozzarella, tomato
and salami

Итальяно с моцареллой, помидорами
и салями




173₽

Farmer's
bacon, mashed
potatoes, pickles

Фермерский с беконом, картофельным
пюре, огурцами

SAVORY BLINY (SAVORY PANCAKES) / БЛИНЫ СЫТНЫЕ

	Butter 80₽ С маслом	Two sausages 159₽ Две сосиски	Grilled chicken 211₽ С куриной грудкой
	Sour cream 114₽ Со сметаной	Double ham and cheese 175₽ Двойной с ветчиной и сыром	Red caviar 391₽ С красной икрой
	Ham 127₽ С ветчиной	Ham and cheese 69₽ Блинчик с ветчиной и сыром	Double red caviar 622₽ С двойной красной икрой
	Bacon and cheese 126₽ Блинчик с поджаренным беконом и сыром	E-mail mushrooms 170₽ E-mail с грибами	Salmon 218₽ С семгой
	Cheese 127₽ С сыром	Mushrooms 69₽ Блинчик с грибами	Dobrynja Nikitich with chopped meat 168₽ Добрыня Никитич с рубленным мясом
	Cabbage and eggs 86₽ С капустой и яйцом	Pork 217₽ С бужениной	Hachapuri (cheese) ... 260₽ Хачапур

SWEET BLINY (SWEET PANCAKES) / БЛИНЫ СЛАДКИЕ

Sweet pancakes make a great dessert! If you'd prefer to choose just one filling, our pick would be bliny with honey, or bliny with strawberry jam. Or maybe you like to mix-and-match? In that case try bliny with banana and chocolate cream, or bliny with caramel and apple.

			
iBlin condensed milk iБлин со сгущённым молоком	Lakomka cream + apricots Блин Лакомка со сливочным творожком и курагой	Tropical chocolate cream and banana Блин с шоколадным кремом и бананом	Creamy caramel and apple Блин со сливочной карамелью и яблоком
121₽	159₽	167₽	167₽
		Honey 119₽ Блин с мёдом	Cherry jam 68₽ Блинчик с вишневым вареньем
		Strawberry jam 68₽ Блинчик с клубничным вареньем	



SOUPS / СУПЫ



Borsch is traditional Russian beetroot soup — the beets give the traditional red color. Try this world-famous Russian soup made with the recipe of Teremok's Head Chef — with beet, carrot, cabbage, garlic, tomatoes, and bacon. It comes topped with sour cream and herbs.



117₽

Mushroom soup with chips

Суп грибной с чипсами



157₽

Cheese soup

Сырный крем-суп



135₽

Pea soup with bacon

Суп гороховый с копченостями



141₽

Chicken noodle soup with meatballs

Лепша куриная с фрикадельками



169₽

Borsch Teremkovsky

Борщ Теремковский

SALADS / САЛАТЫ

Athenian Salad with pickles, tomatoes, grated cheese, herbs and brynza

Салат Афинский с брынзой и тёртым сыром

149₽



Olivier with ham

Салат Оливье с ветчиной

155₽



Russian Caesar with chicken, pine nuts and grated cheese

Салат Русский Цезарь с курицей, кедровыми орешками и тёртым сыром

164₽



Vinegret with salmon

Салат Винегрет с сёмгой

178₽



BUCKWHEAT PORRIDGE

Two sausages **197₽**

Гречка Две сосиски

Pork **218₽**

Гречка с бужениной

Ham and cheese **189₽**

Гречка с ветчиной и сыром

Mushrooms **170₽**

Гречка с грибами

Cabbage and eggs **138₽**

Гречка с капустой и яйцом

Grilled chicken **218₽**

Гречка с куриной грудкой-гриль

Salmon **237₽**

Гречка с сёмгой

GARNISHES / ГАРНИРЫ

Potato wedges st / large **78/91₽**

Картофель по-фермерски ст / бол



DUMPLINGS / ПЕЛЬМЕНИ

One serving **138₽**

Одна порция

Double portion **247₽**

Двойная порция





GOURIEFF DESSERTS / ГУРЬЕВСКИЕ ДЕСЕРТЫ

- Cherry jam and pine nuts 150₽
Десерт Гурьевский с вишневым вареньем и орешками
- Creamy caramel, apple and pine nuts 150₽
Гурьевский яблочно-карамельный десерт с орешками
- Strawberry jam and pine nuts 150₽
Десерт Гурьевский с клубничным вареньем и орешками
- Honey and pine nuts 150₽
Десерт Гурьевский с мёдом и кедровыми орешками
- With chips 102₽
Десерт Гурьевский с чипсами

- Chocolate cream and pine nuts 150₽
Десерт Гурьевский с шоколадным кремом и орешками
- Condensed milk and pine nuts 150₽
Десерт Гурьевский со сгущённым молоком и кедровыми орешками



SYRNIKI / СЫРНИКИ

- 2 pieces 126₽
2 шт одна порция
- 3 pieces 156₽
3 шт двойная порция



FILLINGS / НАЧИНКИ

- Cherry jam 65₽
Вишневое варенье в начинку
- Caramel cream 65₽
Карамельный крем в начинку
- Strawberry jam 65₽
Клубничное варенье в начинку
- Honey 65₽
Мёд в начинку
- Apple jam 65₽
Начинка яблоко
- Condensed milk 65₽
Сгущёнка в начинку
- Chocolate cream 65₽
Шоколадный крем в начинку
- Sour cream 51₽
Сметана

LENTEN VEGETARIAN MENU / ПОСТНОЕ МЕНЮ



114₽

Buckwheat porridge lean with pickles, onions and greens stock

Гречка постная



113₽

Boiled potatoes with butter, pickles and onion fries

Картофель вареный с маслом, с солёными огурцами, луком-фри и зеленью



121₽

Meatless Vinegret with boiled beets, potatoes, carrots, salt and fresh cucumbers and greens

Салат Винегрет постный



133₽

Meatless borsch

Борщ постный с булочкой



114₽

Meatless pea soup

Суп гороховый постный с булочкой

* the Russian Orthodox Church observes several long religious fasts, during which believers abstain from meat and dairy products

DRINKS / НАПИТКИ

TEREMOK DRINKS

ФИРМЕННЫЕ НАПИТКИ

- Kvass 0.3 / 0.5 / 1 l 66/92/156₽
Квас 0,3 / 0,5 / 1 л
- Mead 0.5 l 182₽
Медовуха 0,5 л
- Mors (berry drink) 0.5 / 1 l 133/236₽
Морс 0,5 / 1 л
- Birch juice 0.5 l 88₽
Сок берёзовый 0,5 л в бутылке
- Tarragon 0.5 l 101₽
Тархун 0,5 л в бутылке
- Piethen 0.4 l 101₽
Питье 0,4 л

COLD DRINKS

ХОЛОДНЫЕ НАПИТКИ

- Sprite / Fanta Orange 0.5 l 99₽
Спрайт / Фанта апельсин 0,5 л
- Burn refreshing charge of 0.33 l 139₽
Берн освежающий заряд 0,33 л
- BonAqua Viva with lemon 0.5 l 99₽
БонАква Вива со вкусом лимона 0,5 л
- BonAqua aerated / carbonated 0.5 l 99₽
БонАква негазированная / газированная 0,5 л
- Nestea berries / lemon / Green Tea Citrus 0.5 l 99₽
Нести лесные ягоды / лимон / зеленый чай цитрус 0,5 л
- Coca-Cola / Coca-Cola Zero 0.5 l 99₽
Кока-Кола / Кока-Кола Zero 0,5 л
- Beer Zhiguli 0.5 154₽
Пиво Жигули 0,5
- RICH Orange juice / Apple / Tomato 0.2 l 66₽
Сок РИЧ апельсиновый / яблочный / томатный 0,2 л

HOT DRINKS

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

- Coffee Americano 111₽
Кофе Американо
- Coffee Espresso 96₽
Кофе Эспрессо
- Coffee Double Espresso 114₽
Кофе Двойной Эспрессо
- Coffee Cappuccino 114₽
Кофе Капучино
- Coffee Latte 114₽
Кофе Латте
- Sbiten honey 78₽
Сбитень медовый
- Black tea / Green tea st 69₽
Чай черный / зеленый ст
- Black tea with herbs st 69₽
Чай черный с травами ст
- Tea Fireweed st 69₽
Чай Иван-чай ст

